

ice expo de d. qd qm mat  
erit e qd e m spe pmissi  
noz suplioyt ope pper m  
manu pphibit que p tunc  
ymoth. alt. ois sephina dmet

no sigt hie fme pene sed co  
tous miserie p ang

pisten qd e mot fubit no co  
it pami s qd fit ex tede  
f. ludo it m affectum cordis  
e dec voluntas s oca p adu  
d hie dispoit facit

art in ye wepe wy hi: test pane  
ture pm aduclare take pee to pe  
domelma. e pe domelma take pee  
to pe unpitit. e pon be sent ito  
prouloun trevli. i seie to pee. p thalt  
not go out fro pems: til p zelt pe  
laste feryg. Ze han herd v it was  
leid to elde me. p thalt not do letche  
rie. but i seie to zoni. v euy ma pat  
seep a woman for to conette hie.  
hap now doletherie bi hie i his her  
te. p if m ryzt yze standre pee: pul  
le it out. e cast fro pee. for it is be  
tre to pee. v oon of m mebris per  
itche: pan p al m body go into helle  
and if m ryzthond standre pee: but  
it anwey e cast fro pee. for it is beu  
to pee p oon of m mebris peritche.  
pan p al m body go into helle. for  
loze it is leid: who eue leuey his  
wif. zyne he to hie a luel. v is a luel  
book of forlaking. lopeh i seie to  
zoni. v euey ma pat leuey his wif.  
but takn cause of fornicaciou: ma  
ky hie to do letherie. and he pat we  
ddip ye forlakin wif. doip anouit.  
Eft loone ze han herd v it was leid  
to elde me. pon thalt not forliker  
soreh to ye lord p thalt zelde p ois  
but i seie to zoni. to liue not m al  
maner. ney bi heuene. for it is pe  
trone of god. ney bi pe erpe. for it  
is ye stool of his feet. ney bi ierlm.  
for it is ye citce of a greet kyng.  
ney pon thalt not liue bi m hee.  
for pon manit not make oon heer  
whit oz blac. but be zoni word. zhe  
zhe. nay nay. for lope pat pat is  
more van vele. is of yuel. Ze han  
herd v it is leid. yze for yze e tooy  
for tooy. but i seie to zoni. to not aze  
stonde yuel. but if ony smyte pee  
on ye ryzt cheke. zyne to hie also

petop. e to hie pat wole ar pue  
pee m dom. e take anwey m oote.  
leue. allo m on clor. And who en  
coatreneyer pee a pouynd patis.  
go pon wy hie m ope tvepne. for  
loze zyne pon to hie pat ar p of p.  
e turre not anwey fro hie pat wole  
bozve of pee. Ze han herd v it is  
leid. pon thalt lone m neyboze e  
hate m enenpe. but i seie to zoni.  
lone ze zoni. enenpes do ze wel to  
hem pat haten zoni. e prepe ze for  
me purhynge e fallly calengge  
zoni. v ze be ye sonnes of zoni. fadur  
is m heuene. pat makp his sime  
to ryle on gode e puele me. e rep  
ney on iust me e vn iust me. for if  
ze loue hem pat loue zoni. what me  
ete thule ze hane. wher e pnyph  
caus doen not m pig. and if ze gee  
eten oz saluen zoure bryen conly.  
what more ouer thulen ze do. wher  
p m parymms doen not m pig.  
yfore be ze par fit. as e zome he  
neuli fadur is par fit. e m m.  
Ze ze hede test ze do zoni.  
Orzfulnele bifoze me. v  
ze be seyn of hem. ellis ze  
thulen not hane mete at zome  
fadur pat is m heuene. yfore wha  
ne pon doit almes. nple pon sige  
bifoze pee wy a trupe as ypoctis  
doen m srynagdis e strectis. v  
be wozthypid of me. for lope i seie  
to zoni. pei han resseyned her mee  
de. but whane p doit almes. knolle  
not m left hond. what m ryzthond  
doip. v m almes be m hie. e m  
fadur pat seep m hie. thal zelde  
to pee. e whne ze thule prepe. ze  
thule not be as ypoctis. whide  
stondige louen to prepe i syna  
gogis e corneris of strectis v

pei be seyn of me. treuli i seie to  
zoni. pei han resseyned her mete  
but whane pon thalt prepe. en  
tre into m coliche e whane ye doze  
is thalt prepe m fadur m hie. e m  
fadur pat seep m hie. thal zelde  
to pee. soreh ze preynge nple spe  
ke moche as heven me doen. for pei  
geilen v pei ben herd m her moche  
speche. yfore nple ze be mead lye  
to hem. for zoni. fadur woot what  
is mete to zoni. bifoze p ze azen hie.  
for m ze thule prepe. d m fadur  
pat art m heuene. halewid be m na  
me. m kyngdom come. be m wille don.  
as m heuene e m erpe. zyne to us  
pis day our breed ouer op m suban  
te. e for zyne to us our dettis as e  
we for zyne to our dettours. e lede  
us not into tceptaciou. but deliue  
us from yuel ame. v is to be it. for  
if ze for zyne to me her sines. e zoni  
heuenh fadur. thal for zyne to zoni  
zoni. trepallis. lopeh if ze for zyne  
not to me. ney zoni. fadur thal for  
zyne to zoni. zoni. sines. But wha  
ne ze fadur. nple ze be mead as ppo  
ctis. sozevful. for pei putte her  
facis out of kyndely teerues. v  
pei seme fastige to me. treuli i  
seie to zoni. pei han resseyned her  
mete. but whane pon fadur anoy  
te m hee e wailthe m face. v p  
be not seyn fastige to me. but to  
m fadur. p is m hie. e m fadur p  
seep m hie. thal zelde to pee. Ze  
le ze treloun to zoni trelours m  
erpe. wher rust e mouzte distri  
ep. e wher peiys deliue. e ste  
len. but treloun to zoni trelours  
m heuene. wher ney rust ne mo  
uzte distriep. e wher peiys deliue  
not out oz vnd m mnen not ne ste

len. fo wher m treloun is. pei e m  
herte is. Ze lanne of m body. is  
m yze. e m yze be synple. al m bo  
dy thal be lzt ful. but if m yze be  
weyward. al m body thal be der  
ful. yfore if ye lzt pat is m pee. be  
derkneles. hou grete thulen pille  
derkneles be. No ma may serue  
to twey lordis. for ey he thal hate  
petou e lone petou. ey he thal  
enkepe petou. e dispile petou. ze  
mouen not serue to gode e richelis.  
yfore i seie to zoni. v ze be not bly  
to zoni. hie what ze thulen etc. ney  
to zoni. body wy what ze thulen  
be cloid. wher hie is not moze pa  
mete. e ye body moze pa clor. bihol  
de ze ye fleyng fouls of ye er. for  
pei souen not ney repen ney gade  
ren into berues. e zoni. fadur of  
heuene fedry hem. wher ze be not  
moze wozp m pan pei. but who of  
zoni penkige. may pinte to. to his  
natu. o cubite. e of clopige. what  
beu ze bly. biholde ze ye lites of  
ye feeld. how pei weten. pei traue  
len not. ney spnen. treuli i seie  
to zoni. ney salomon m al his glorie  
was kenerid as oon of vele. for if  
god clop m ye hep of ye feeld.  
pat to day is e to morwe is sent ito  
an onene. how moche moze zoni of  
lzt fey. yfore nple ze be bly sei  
ynge. what thulen we ete oz what  
thulen we dnyke. oz wy what  
rys thulen we be kenerid. for pe  
heven me seken alle pes ryg. treu  
ly zoni. fadur woot p ze han nee  
to alle pes ryg. yfore seke ze first  
ye kyngdom of god e his ryzt fulnes  
se. e alle pes ryg. thulen be rast  
to zoni. yfore nple ze be bly into pe  
morwe. for pe morwe day. thal